

OBJECTIF

Utiliser le registre de langue approprié à la situation de communication

PRECIS DE COURS

Les registres de langue permettent d'adapter la façon de s'exprimer selon la situation dans laquelle on se trouve. Quand on écrit un texte ou quand on parle à quelqu'un, il faut savoir quel registre utiliser.

On distingue trois registres de langue :

- Le langage soutenu

C'est le langage de l'écrit, de la littérature, des échanges officiels ou protocolaires

Exemple : Il venait d'acquérir une demeure cossue

- Caractéristiques :

Vocabulaire recherché, rare

Respect des règles de grammaire

Emploi du temps du subjonctif ou du conditionnel

Construction complexe

- Le langage courant

C'est le plus utilisé, c'est le langage de tous les jours

Exemple : Il a acheté une belle maison

- Caractéristiques :

Langue standard, pas de termes recherchés ou spécialisés mais des termes neutres utilisés dans des circonstances quotidiennes (au travail, dans les médias, à l'école)

Respect des règles de grammaire

Emploi des temps simples de l'indicatif

Emploi de propositions coordonnées et propositions subordonnées simples (relatives, subordonnées de cause, etc)

- Le langage familier

C'est le langage employé surtout à l'oral. C'est un langage relâché, parfois un peu vulgaire. On l'utilise entre amis

Exemple : Il s'est payé une super baraque

- Caractéristiques :

Vocabulaire de la vie quotidienne

Abréviations

Suppression de *ne* dans les négations

Activité 1

Indique les registres de langue pour les phrases suivantes

1. J'ai la trouille
2. J'ai peur
3. Je ressens une appréhension
4. Mesdames et messieurs, veuillez-vous lever !
5. J'ai kiffé ce bouquin.
6. J'ai beaucoup apprécié cet ouvrage.
7. J'ai aimé ce livre.
8. Elle réalise un magnifique gâteau.
9. Veuillez agréer mes salutations distinguées.

Activité 2

Reformule correctement ces phrases écrite en français familier

1. Grouille-toi ! V'là les poulets
2. J'en ai ma claque de ce taf
3. C'est la bagnole à Tojo
4. Tu viens quand

Activité 3

Dans le texte suivant, indique le registre de langue utilisé en justifiant la réponse

La ville de Fianarantsoa est à 400 km de Antananarivo, elle est divisée en trois parties : il y a d'abord la ville basse qui est un quartier populaire très animé où on trouve de nombreux commerces, ensuite la ville moyenne, beaucoup plus moderne avec ses nombreux bâtiments administratifs et banques. Enfin, la ville haute, vestige du passé datant du 19ème siècle, siège des édifices religieux en tout genre.